ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑕᒃ

ᐊᖏᖅᔪᒍᒪᓕᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᑦ

ᐊᐃᑕᓗᒃ 1, 2003-ᒥᑦ ᐃᓕᓴ 31, 2004-ᒧᑦ

ᖃᓄᖅ ᖃᓪᓗᐊᑐᓗ, P.C., Q.C.

ᐃᓕᒥᒧᑦ ᐊᓐᓇᐊᕈᑎᖏᓐᓄᑦᑕᐃᓕᓚᓂᖅᓯᒧᑦ ᑲᒥᕆᓭ

Integrity Commissioner of Nunavut
ᐃᓕᒥᔪᑦ ᐊᓐᓇᐊᑭᑎᖅᑕᐃᓕᒪᓂᖅᔪᑦ ᑲᒥᕋᓇ ᓄᓇᕗᒥ

Commissaire à l'intégrité du Nunavut
Immimut Agviarutiqaqtailimanirmut Kamisana

ᒪᐃ 31, 2004

ᓱᐱᐯ ᓄᑕᖅᖢᑦ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ
ᐅᖅᑲᖅᑎ,
ᓄᓇᕗᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᓯᐊᓂᓄᑦ,
ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ

ᐅᖅᑲᖅᑏᑦ:

ᒪᓕᓴᓗᒍ ᓱᓕᐅᑎᓕᓴᒃ 57 ᐃᓗᐃᑦᑐᕈᐊᖅᓂᖅᖢᑦ ᐱᖅᔨᖅᓯᐊᖅᑲᒃ, ᖃᔨᓚᐊᓯᑐᖅᑐᓴᒃ ᑐᓂᓂᖅᔨᑎᖅᑭᓂᓴᓕᒪ ᐊᖅᑭᒍᒥᒪᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᖏᓂᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᓯᐊᓂᓄᑦ, ᐱᑎᐊᖅᓚᖅᑐᑦ ᑭᓇᐅᔭᓕᓕᓂᓇᐅᔨᑦ ᐊᖅᑭᒍᓱᒃᓂᓂ ᐊᐃᖅᓗᓕ 1, 2003-ᒥᑦ ᐄᔪᓐ 31, 2004-ᒧᑦ.

ᐃᓕᓂᓇᑦ,

ᖃᓄᑦ ᖃᓪᓂᐱᐅᓗ

ᖃᓗᓕᔭᕆᔨᑦ ᑐᖏᕈᒃ: rstanbury@assembly.nu.ca
607 Edgewater Cr., Burlington, ON L7T 3L8
ᐊᑭᖅᓂᖓᑕᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ: 1-888-398-2785
ᓱᖅᓴᕆᔨᑭᑦ/ᐅᖅᑲᓕᐅᑦ: 1-905-637-6576
www.integritycom.nu.ca

ᐊᕐᕿᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᑦ 2003-2004
ᐃᓕᒥᔪᑦ ᐊᖏᔪᐊᑭᑎᖅᑕᐃᓕᓚᑎᑦᑎᓂᕐᒧᔪᑦ ᑲᒥᕼᓀ

<u>ᐊᕐᕿᒍᒪᔪᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦ</u>

ᐅᑯᐊ ᐊᕐᕿᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓂᒃᑲᑦ, ᑕᑦᓚᒪᑎᓚᖅᑕᕋ, ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᕐᖅᑐᑦ ᐱᖓᑦᓚᐊᓯᒪᓂᑯᓂᒃ ᐊᐃᕐᖃᓚ 1, 2003-ᒥᑦ ᐃᓱᒪ 31, 2004-ᒧᑦ. ᑕᒪᐅᓀ ᐊᕐᕿᒍᑦ ᐃᓯᓚᖏᐃᐅᔨᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑎᐊᖏᐃᐅᑦᓗᓂ --
ᐃᓯᓚᖏᐃᐅᓚᐅᖅᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᕗᑦᓚᖅᑦᑦ ᒪᓚᑎᓗᖅᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑎᐊᑭᑕᐅᑦᓗᓂ ᑐᓴᓚᐊᓂ ᒪᓚᑎᓗᖅᑎᓄᑦ. ᑕᒪᐅᓀ ᐊᕐᕿᒍᑦ ᐊᓯᔪᓐᓂᐅᓚᐅᖅᑎᐊᔨᖅ, ᒪᓚᑎᓗᖅᑲᑦ ᓀᐦᐦᓂᓗᐊᖏᑦ ᐃᓚᓂᕆᓂᖅᓴᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐃᓇᖏᑎᖅᑕᐅᓚᐅᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᓂᖅᑕᐅᓴᖅᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᓴᓂᒃᓗ ᑲᖏᒪᒃᑯᑦ ᖃᒃᓄᖅ ᐊᐅᓚᓂᖅᖃᓪᓚᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᒃᓄᐃᓕᑐᐃᓂᖅ ᐊᑲᓯᔪᖅᑐᑦᑎᐊᓕᒫᑦ ᑎᑭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ.

<u>ᐱᔪᑯᖅᓱᐊᖅᑐᖅ</u>

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᕗᓪᓕᖅᓵᑦ ᒪᓚᑎᓚᐅᖅᑎᑦ ᓯᕗᓪᓚᐅᔨᓯᒪᓪᓕᓇᓚᐅᖅᑐᑦ ᑐᔭᖏᓚᓚᐅᑦᑎᐊᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᑲᖏᒪᒃᑯᒥᔭᓂᒃ. ᑎᓚᕆᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ, ᓯᕗᓪᓕᖅᓵᖓᔪᓐᓇᖏᓐᓄ ᐃᓕᒥᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗᐊᖏᑦᑎᐊᓕᒫᑦᑎᐊᓕᓚᑎᓗᖅᑎᓂᒃᑯᑦᑎᓂᕐᒧᔪᑦ ᖃᒥᕼᓀᐅᓪᓗᖅᓂᖓᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᖃᓕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᕿᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᖃᓕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᖅᑭᑎᓪᓗᒍ ᐃᓚᖓᑕᐅᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᖃᓕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᐃᓚᖓᑕᐅᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᓕᖅᖃᓕᓂᖅᓴᐅᓚᐅᖅᑐᖏᓐᓄ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᖃᓕ

ᒪᓕᕐᓂᕐᑐᖅᑎᓯᒪᔪᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᐃᒪᓗ ᓯᕗᓕᕐᑎᔨᖅᑕᕆᖅᓂᖅᐸᑦ, ᐊᑐᓕᕗᔪᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓂᖅ ᐃᓕᓴᐃᐅᑎᓕᖅ ᐊᑐᖅᑎᑦᑎᔨᕐᓇᓕᖅᑎᑦ, ᐃᓕᖅᑎᐅᑦᑐᑦ ᐊᔪᕐᓴᕐᓂᕐᑐᓕᖅᓯᓗᒃ, ᓯᑦᓗ ᓯᕗᔪᐅᓕᖅᖢᑎᑦ ᐊᐃᒪᓗ ᑕᖅᑲᕗᓇᓐᖓ ᒪᒋᐊᕐᓕᖅᕗᑦ, ᑭᓇᐅᔪᐃᖅᑎᑕᐅᓕᖅᖢᑎᑦ ᐅᕐᕈᑉᑐᖅᓴᓕᖅᕗᑦ. ᒪᓕᑕᓕᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓕᓴᕐᑕᐅᖅᑎᐅᕐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᓂᕈᐊᖅᑐᑦ ᑭᖑᓪᓕᖅᕿᒃ ᓂᓪᓕᕐᑎᑕᐅᓗᒃ.

ᒪᓕᑕᐅᖅᑐᑦ ᐊᕐᕌᖅᓴᒪᓂᕆᔪᑦ ᓇᓕᐊᑕᐃᓇᖅ ᓯᕗᓕᕐᑎᔨᖅᑕᕆᑕᐅᖅᓴᒪᓕᕐᕌᖅᑕᖅ ᓴᓕ ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖓᑦ ᐱᖁᔭᕐᕿᐊᕆᒃᑐᑦ. ᑕᒪᕐᓇ ᓯᕗᓕᕐᑎᔨᖅᑕᕆᑲᕐᓂᕐᓂᖅ ᓯᕗᖅᑕᐅᓇᓴᓐᖏᑦᑐᖅᑕᕐᕌᖅᑕᖅ ᓇᓕᐊᑕᐃᓇᖅᓇᓂᑦ ᒪᓕᑕᐅᖅᑎᓂᑦ. ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᑐᖅᖢᑎᓂᖅ ᑕᐃᒪᕐᓂᒍᒪᔨᖅ ᐃᓴᓕᓴᐅᓂᖅᑕᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᑕᐊᖅᑎᓂᑐᐃ ᑕᖅᑲᕗᓇᓐᖓ ᑕᑐᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑕᖅ ᐃᓴᓕᓴᐅᓂᖅᑕᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᑕᐃᒪᕐᓂᒍᒪᔨᖅᑐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᓕᕗᔪᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓂᖅᑐᖅ ᐊᐃᓇᖅᑐᐃᓕᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

Ċᓴᓇ ᑎᑎᕋᖅᓴᖅ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᑎᓕᕐᓂᒪᓕᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᕋᓂᓕᓂᔪᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᕋᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ. ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᑐᖅᖢᑎᓂᖅ ᑕᐃᒪᕐᓂᒍᒪᔨᖅᑐᖅ ᐊᐃᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

Ċᓴᓇ ᑎᑎᕋᖅᓴᖅ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᑎᓕᕐᓂᒪᓕᕐᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᕋᓂᓕᓂᔪᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᕋᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᓴᖅ

ᐃᓕᒥᓂ ᐊᖏᓴᐊᕈᑎᖅᑲᖅᑕᐃᓕᓕᒪᑎᕋᑎᓂᖅ ᑲᒥᕋᓴ ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᑲᒪᔨᐅᖅᓂᖅ, ᒪᓕᑕᐅᖅᑐᖅᓯᓐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅᑲᖅᑕᖅᓱᓂ ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᓕᕗᔪᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓂᖅᑐᖅ ᐃᓕᓴᐃᐅᑎᓕᖅ ᐃᓗᐃᑕᑐᑎᐊᖅᓂᖅᑎᑦ ᐊᑐᓕᕗᔪᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

Ċᓴᓇ ᑎᑎᕋᖅᓴᖅ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᑎᓕᕐᓂᒪᓕᕐᓂᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓂᕆᐊᕋᓂᓕᓂᔪᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᑎᕋᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᐃᓕᒥᓂ ᐊᖏᓴᐊᕈᑎᖅᑲᖅᑕᐃᓕᓕᒪᑎᕋᑎᓂᖅ ᑲᒥᕋᓴ ᐃᓕᒥᓂᕐᑭᖅᑕᖅ, ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑲᑐᐃᓂᕐᓂᖅᑎᑦ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ ᐊᐃᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑐᖅ ᒪᓕᑕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᐅᖃᓕᒫᖅᑕᐅᓴᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᓴᒪᓂᓕᒃ ᐊᑦᑐᒍᓕᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᑦᓴᓐᓂᐅᒃ ᓄᑕᐅᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅ ᐱᖁᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᕐᑐᖅ, ᓯᑲᑦᓴᖅᑕᐅᓴᕐᓂᖅᑖᓂᑕ ᐃᓕᓴᐃᐅᑎᓕᖅ ᐃᓕᒥᓂ ᐊᖏᓴᐊᕈᑎᖅᑲᖅᑕᐃᓕᓕᒪᑎᕋᑎᓂᖅ ᑲᒥᕋᓴᕐᓂᖅᑲᖅᑕᖅᓱᓂᓪᓗᒍ, ᐃᓕᓴᐃᐅᑎᓕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᓴᐃᐅᑎᓕᖅᑲᖅᑕᖅ ᐃᓕᒥᓂ ᐊᖏᓴᐊᕈᑎᖅᑲᖅᑕᐃᓕᓕᒪᑎᕋᑎᓂᖅ ᑲᒥᕋᓴᕐᓂᖅᑲᖅᑕᖅᓱᓂ

ᐱᖁᖃᕐᐊᖅ ᐊᑐᖅᓯᒍ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓴᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑕᖅᑲᖅᔪᓐᓇᖅ ᒪᑐᐃᓐᓇᔨᓂᖅ ᐅᓂᒃᑲᓂᖅ ᑕᑕᖅᑲᓱᒪᔭᐊᖅᑎᒋᔭᐅ ᐅᑦᓗᑦ 60 ᑐᓴᓂᓂ ᑕᐃᒪᓐᓇᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓕᐅᖅᑎᑦᓗᑦᑐ. ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᖃᖏᑐᒥ, ᒪᐅᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᖃᓂᖅᑕᕿᓕᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᔪᑕᐃᓐᓇᓇᑦ ᓂᕈᐊᖃᓂᖅᑕᕿᓕᐅᖅᓯᓂ. ᑎᑎᕐᕿᑎ ᐅᓂᒃᑲᓕᐅᖅᑐᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓕᐅᖅᑐᑦ ᓯᖏᑦᓕᓴᓇᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓇᑦ ᒪᐅᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓂᕈᐊᖃᓂᖅᑕᕿᓕᐅᖅᑎᑦᓗᒍ ᑕᑎᑕᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑕᑎᑎᖅᑲᐃᓐᓇᓕᐅᓕᐅᖅᑐᑦ ᑕᑎᑎᓛᐊᓕᖅᑎᓐᓂᒃ ᐃᓕᓴᕐᓂᕆᔨᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕐᓂᐊᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᐃᓅᓯᓕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓇᑦ ᑎᑭᓐᓄᑦᓂᐅᒍ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖅᓂᑦ, ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᖅᑐᖅᓂᖅᑐᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓕᒫᑦ ᐱᖁᖃᖅᑎᒋᑦ ᒪᓕᑭᐊᖅᑲᓂᕆᔨᓂᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑐᑦ ᑕᑎᑐᒪᓂ ᐊᑦᓕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᓂ ᑕᑎᑎᖅᑲᐃᓐᓇᓕᐅ

ᐊᕐᕋᔪᓕᒻᒥᐣ ᐊᑐᕐᑎᑕᕐᓂᖅ ᐅᕐᑲᓕᐅᑎᒃᑯᓪ, ᓯᑲᔾᑯᔭᑭᑎᒃᑯᓪᓗ, ᕐᑲᓪᑕᐅᔾᔪᒃᑯᓪᓗ ᑎᑎᕐᑲᑎᔪᓪᓗ ᐅᕐᑲᓪᓕᕐᑲᕐᑎᑕᕐᑲᓪᓗᖅ ᑲᑎᒪᔨᓂᖅ ᒪᓕᓕᐅᔪᑎᑎᒃᑯᓪ ᒥᔅᑕᔅᓂᖅᓗ, ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᖅ ᐱᓕᕐᓓᔪᓕᓪᓗᓂᓪᓗ. ᐅᕐᑲᓪᓕᕐᑲᕐᑎᑕᕐᑲᓪᓗᖅ ᒪᓕᓕᐅᔪᑎᑎᒃᑯᓪ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᖅ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᖅᓗᓂ ᐱᓕᕐᓓᔪᓕᓪᓗᓂᓪᓗ. ᐅᕐᑲᓪᓕᕐᑲᑎᑎᒃᑯᓪᓗᓂᖅ ᒪᓕᓕᐅᔪᑎᑎᒃᑯᓪ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᖅᓗᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᖅᓗᓂᓪᓗ ᒪᓕᓕᐅᔪᑎᑎᒃᑯᓪ ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᓂᖅᓗᓂ ᐱᓕᕐᓓᔪᓕᓪᓗᓂᓪᓗ. ᐅᕐᑲᓪᓕᕐᑲ

ᐱᓕᓇᖅᑎᖅᑲᓱᐊᖏᓂᖅ ᑲᑎᒪᔨᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᑐᓕᐅᖅᑎᑯᓘᓐᓄᑦ ᑲᔪᓱᖏᑐᓇᖅᐸᕆ ᖃᓄᐃᓕᓕᐅᓇᐊᕐᓴᖏᑐᓘᓐᓄᑦ ᐅᖃᖅᑲᓇᖅᑎᑎᓱᐊᖏᖅᐸᒃᓯᒋᑦ ᐃᑲᔪᕈᑐᓇᖅᑕᖅᓯᒋᑦᓯᓗ ᐊᑦᓯᓇᖅᑎᖓᓂ ᒪᓕᑐᓕᐅᖅᑎᑯᑦ ᐊᓚᒪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔨᖅᑎᖏᑦ.

ᖃᑯᕕᐊᒋᕐᓴᖅᑲᖅᓯᓗᓗ ᐱᓕᓱᕆᕕᑐᓇᖅᑕᓇᐊᕐᓴᖅ ᕈᑯᑐᐃᐅᑦᓇᖅᓗᓂ.

ᑲᔪᓱᖏᑐᓇᖅᑎᑯᑦᓴᖅᑐᑦ ᑐᓴᕐᓯᑐᖅᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᑐᓴᕐᑎᐅᑦᓯᖅᑐᓂ ᑕᐃᒪᐅᓇ ᐱᓕᓱᕐᓂᐊᕆᓱᑦᓯᑐᓂᓗ ᐃᓕᒥᑦ ᐊᒡᒋᒧᑦ ᐊᕐᕕᐊᑭᑎᖅᑲᖅᑕᐃᓕᓚᓂᖅᓗᒃ ᓄᓇᒥᖅᑲᖅᑐᓂ ᐃᓄᖅᓄᑦᓗ ᐱᓕᓱᕐᓂᕐᓂᖅᓂᒃ.

ᒪᐃ 31, 2004 ᖃᐅᑦ ᓄᑖᒥᐅᓚ